



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

19 september 2000

PRESSMEDDELANDE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDERADE VECKOBALANSRÄKNING per den 15 september 2000

I. Poster som inte har samband med penningpolitiska operationer

Under den vecka som slutade den 15 september 2000 var Eurosystemets nettoställning i utländsk valuta (posterna 2 och 3 på tillgångssidan minus posterna 6, 7 och 8 på skuldsidan) oförändrad på 260,9 miljarder EUR. Avräkningsdagarna för försäljning av ackumulerade intäkter från valutareserver, som inleddes den 14 september 2000, faller utanför denna veckas balansräkning.

Eurosystemets innehav av omsättbara **värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet** (post 6 på tillgångssidan) minskade med 0,1 miljarder EUR till 25,3 miljarder EUR. **Utelöpande sedlar** (post 1 på skuldsidan) minskade med 2,2 miljarder EUR till 355,3 miljarder EUR. **Skulder till den offentliga sektorn** (post 4.1 på skuldsidan) minskade med 1,4 miljarder EUR till 55,4 EUR.

II. Poster relaterade till penningpolitiska operationer

Eurosystemets nettoutlåning till motparter inom den finansiella sektorn (post 5 på tillgångssidan minus posterna 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 och 3 på skuldsidan) minskade med 4,7 miljarder EUR till 215,2 miljarder EUR. Onsdagen den 13 september 2000 förföll en

huvudsaklig refinansieringstransaktion på 68 miljarder EUR och ersattes av en ny på 63 miljarder EUR.

Utnyttjandet av **utlåningsfaciliteten** (post 5.5 på tillgångssidan) var 0,2 miljarder EUR (jämfört med 0,1 miljarder veckan före), medan utnyttjandet av **inlåningsfaciliteten** (post 2.2 på skuldsidan) var 0,1 miljarder EUR (jämfört med 0,2 miljarder EUR veckan före).

III. Löpande räkningar för den finansiella sektorn i euroområdet

Som ett resultat av alla transaktioner minskade ställningen för motparters **löpande räkningar** hos Eurosystemet (post 2.1 på skuldsidan) med 2,3 miljarder EUR till 110,7 miljarder EUR.

Europeiska centralbanken:

Pressavdelningen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tfn: +49 69 1344 7455, Telefax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Texten får återges om källan anges.



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

Eurosystemets konsoliderade veckobalansräkning per den 15 september 2000

(Miljoner EUR)

Tillgångar	Ställning per den 15 september 2000	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner	Skulder	Ställning per den 15 september 2000	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner
1 Guld och guldfordringar	120.911	0	1 Utelöpande sedlar	355.314	-2.175
2 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande utanför euroområdet			2 Skulder i euro till motparter inom den finansiella sektorn i euroområdet		
2.1 Fordringar på IMF	25.975	-69	2.1 Löpande räkningar (inklusive kassakrav)	110.689	-2.262
2.2 Banktillgodoavanden och värdepapper, lån och andra tillgångar	238.142	-1.393	2.2 Inlåningsfacilitet	91	-106
	264.117	-1.462	2.3 Inlåning med fast löptid	0	0
3 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande i euroområdet	15.566	1.219	2.4 Finjusterande repotransaktioner	0	0
4 Fordringar i euro på hemmahörande utanför euroområdet			2.5 Skulder avseende tilläggssäkerheter	110.780	-2.368
4.1 Banktillgodoavanden, värdepapper och lån	4.211	117	3 Emitterade skuldcertifikat	6.265	0
4.2 Fordringar som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0	4 Skulder i euro till övriga hemmahörande i euroområdet		
	4.211	117	4.1 Offentliga sektorn	55.429	-1.435
5 Utlåning i euro till motparter inom den finansiella sektorn i euroområdet			4.2 Övriga skulder	3.544	147
5.1 Huvudsakliga refinansieringstransaktioner	171.002	-4.999		58.973	-1.288
5.2 Långfristiga refinansieringstransaktioner	49.999	0	5 Skulder i euro till hemmahörande utanför euroområdet	7.460	265
5.3 Finjusterande repotransaktioner	0	0	6 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande i euroområdet	827	0
5.4 Strukturella repotransaktioner	0	0	7 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande utanför euroområdet		
5.5 Utlåningsfacilitet	166	98	7.1 Inlåning och övriga skulder	11.244	-249
5.6 Fordringar avseende tilläggssäkerheter	90	-24	7.2 Skulder som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0
5.7 Övriga fordringar	253	113		11.244	-249
	221.510	-4.812	8 Motpost till särskilda dragningsrätter som tilldelats av IMF	6.692	1
6 Värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet	25.324	-76	9 Övriga skulder	59.196	830
7 Fordringar i euro på den offentliga sektorn	58.986	0	10 Värderegleringskonton	120.895	0
8 Övriga tillgångar	82.158	31	11 Eget kapital	55.137	1
Summa tillgångar	792.783	-4.983	Summa skulder	792.783	-4.983

Totalsummorna kan avvika från delsummorna p.g.a. avrundning.